

# Székely Közélet

Apare în fiecare a doua Sâmbătă.

Director responsabil: **Dr. JODÁL GÁBOR.**

Redactor responsabil: **TOMPA LÁSZLÓ.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.

Proprietar: **Dr. JODÁL GÁBOR** iun.

(Dosarul No. Inreg. 1176/1938. Tribunalul Odorheiu.)

Megjelenik minden második szombaton.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . . .	120 leu.
Félévre . . . . .	60 "
Negyedévre . . . . .	30 "

## A minisztertanács elnökének hivatalos közleménye.

A Koronatanács határozata alapján a kormány elrendelte néhány tartalékos korosztály összpontosítását a véderő egy részének kiegészítésére. Tekintettel arra, hogy Románia békepolitikát folytat, az összpontosított csapatok jóval a határvonalak mögött maradnak és csak kiképző gyakorlatokat fognak folytatni.

Abban a pillanatban, amikor megállapítható lesz, hogy egyes szomszédos államokban, ahol már előzetesen mozgósítási intézkedések történtek, — ezeket az intézkedéseket visszavonják — és így államunk biztonsága nincs kérdésben, akkor a román kormány a behívott tartalékosokat hazabocsátja.

Hangsúlyozzuk, hogy az ország határainál semmiféle katonai művelet nem történt és az összpontosítások kizárólag a csapatok kiképzésére szorítkoznak.

**Legújabb értesülés:** Calinescu miniszterelnök azt a megnyugtató kijelentést tette, hogy ha 10–15 napon belül a nemzetközi légkör felderül, leszerelik a tartalékosokat.

### Ugy a román, mint a német sajtóiroda alaptalannak minősíti a német gazdasági ultimátum hírért.

Külföldön terjesztett különféle célzatos hírek ellenében a Rador távirati iroda a következő hivatalos jelentést adta ki:

A Rador távirati iroda egyáltalán nem foglalkozik a gazdasági hírekkel, mint a Wohltat német gazdasági tanácsos ultimátumot adott volna át Romániának. Wohltat tanácsos Bucureștii közölte, ahol az 1938-ban aláírt német-román gazdasági egyezmény életbeléptetéséről folytat tárgyalásokat.

Ezzel kapcsolatban a bucureștii lapok a Német Távirati Iroda hasonló szellemű jelentését is közlik.

Legújabb értesülésünk szerint Gafencu külügyminiszter bejelentette a Németország és Románia közötti gazdasági egyezmény létrejöttét.

### Közlés a nyugdíjasok egyesületétől.

A helyi nyugdíjas-egyesület vezetősége közli az érdekeltektől, hogy a kedvezményes vasúti utazásra jogosító arcképes igazolványok 1939 április hó 1-től való megújítása a helybeli állomásfőnök által történik. Befizetendő díjak I. osztályra jogosító igazolványoknál 150+40 lej; II. osztályra 120+30 lej; III. osztályra 20+20 lej. Nyugdíjkönyvecske felmutatása kötelező. Az igazolványok megújítására 8+1 lejes bélyegekkel felszerelt írásbeli kérelem alapján történik, a kérelmet a nyugdíjgyűlés vezetője saját irodahelyiségében készítheti.

**Uj művészeti felügyelő.** Isac Emil felébe, aki hosszabb szabadságra távozott, dr. Marcus Ștefan nagyváradi ügyvédet nevezték ki művészeti felügyelőnek.

## Armand Calinescu a miniszterelnöki székben.

București, március 22.

Románia politikai életének kétségkívül egyik döntő jelentőségű eseménye, hogy Cristea pátriárka elhunytával Calinescu Armand vette át a kormány

Armand Calinescu a végrehajtó hatalom legmagasabb és legfontosabb lépcsőjére emelkedett. Ő az ország miniszterelnöke. Ezt a ténnyt mindenki nagy megelégedéssel fogadja, mint olyan eseményt, mely arra jogosít fel, hogy a jelenlegi rezsím helyzetét és szerkezetét minél életképebbnek tartsuk.

Armand Calinescu tevékenységének mérlege az egész országban ismeretes. Ugyhogyan azt nem kell külön részletezni. Konceptiója és módszerei egyaránt az új államrend szellemét tüntetik fel: fegyelem s forradalmi munka, a haladás és a közjólét érdekében.

Napról-napra világosabban látjuk azt a grandiózus eredményt, amelyet elért és kitárulnak előttünk azok a perspektívák, amelyek igazolják és megerősítik a biztonság érzelmét.

Az objektív és becsületos krónika az 1937. évi kaotikus korszak után megállapíthatja, hogy megjelent teljes ragyogásában és bölcsességében a királyi akarat, amit a gyors végrehajtó szellem kísér: Armand Calinescu az ő világosan látó erélyével és államférfiúi kvalitásaival. Azóta a mai napig szinte csodálatos módon alkotta át az államot és a társadalmat. Más országok és népek drágán fizették meg a társadalmi és erkölcsi egyensúly megdőlését. Mi azonban abban a szerencsés helyzetben voltunk, hogy éppen a kellő időben a megmentő megoldások és férfiak adva voltak. Uj világ épült a legnagyobb megértéssel és hazafias akaráttal a történelmi fejlődés értelmében.

Amikor Armand Calinescu elfoglalta a miniszterelnöki széket, az ország az új alkotmányos rend egyévi fordulóját ünnepelte. Az erkölcsi és anyagi mélyreható megújulás egy esz-

tendeje folyt le, amely alatt a lelkiismeret végleg likvidálta a múlt léggöbrét és praktikáit. Az új rezsím elvégzi a maga konstruktív művét dinamizmussal és a fejlődés minden kellékével. Így ez a jelentőségű annak a ténynek, hogy Armand Calinescu lett az ország miniszterelnöke.



A Miron pátriárka elhunytával keletkezett megrendülés után az ország nyugodtan mérlegelheti azokat a garanciákat, amiket az új miniszterelnök nyújt és bizalommal nézhet a jövő elé.

Calinescu miniszterelnök államférfiúi képességei előtt készséggel hajlik meg az ország, de elismeri azokat minden tekintetben a külföld is. Az a nyugalom és biztonság, amivel Románia a mostani eseményeket figyeli, sokban köszönhető annak, hogy Őfelsége bizalmából olyan tetters és nagytehetségű miniszterelnök áll a parancsnoki hidon, mind Armand Calinescu. Neve és presztízse ma nagy érték Románia számára minden tekintetben.

x **Keresek** a város belterületén április 15-iki beköltözésre 3 szobát, konyhát, kamarát összes mellékkeliségekkel együtt. Cim a kiadóhivatalban.

x **Kiadó** I. G. Duca 22 szám alatt emeleti 2 szoba, konyha, kamra április 1-től.

### Tornabemutató a kath. főgimnáziumban.

Mint látványosság, mint ujszerű sport-teljesítmény és mint nevelésügyi esemény is feljegyzésre és minden dicséretre méltó az a tornabemutató, amellyel a katolikus gimnázium annak ügyes fiatal tornatanára, Ferencz Árpád lepte meg az udvarhelyi közönséget. A tanulmányi verseny keretében való szereplése, a rendszeresen művelt testi ügyességnek a nyilvánosság előtt való, de nem versenyjellegű bemutatása a mai életfelfogás és életkövetelmények szerint valóban hozzátartozik az ifjúság neveléséhez, mert nemcsak kellőleg értékelteti azzal a torna, a sport, az egészséges testkultusz jelentőségét, hanem a szereplés és a teljesítmény révén az életben annyira szükséges nemes és öntudatos bátorságot is fejleszt és műveli az ifjúságban.

Ebben a gondolkörben mozogtak Ferencz Árpád tornatanárnak a szavai, amelyekkel a helybeli román katolikus főgimnázium tornacsarnokában vasárnap, március 19-én délután 4 órai kezdettel rendezett tornabemutatót bevezette.

Már a tanulóknak a terembe való zeneszóra történt első bevonulása meglepte a szépszámu nézőközönséget, amely azután is sűrű tapsai és élénk tetszésnyilvánítással jutalmazta a szereplőket. Különösen a csoportos, ritmikus tornamutatók tetszetek nagyon, mert ezeknél érvényesült leginkább a fegyelmezett összhang, a szorgalmas gyakorlat s ezek mellett a mutatók könnyedségében rejő szépség.

De szép volt minden egyéni teljesítmény is. Ezek közül különösen dicséretet érdemel az az ugrómutató, amelyet hat diák: Szilágyi Iván VI., Bálint Tibor VIII., Takó Tibor VII., Mihálykó Lajos VIII., Jakó Ádám és Nagy Dénes VII., mutattak be öt különféle stílust szemléltetve. Ez a mutató szavazással is össze volt kötve s annak eredményeképpen Bálint Tibor kapta a legtöbb szavazatot, míg második helyen Szilágyi Iván volta

## „DACIA“ sorsjegy nagyáruda játékosai

ujabban a következő nagy nyereményeket nyerték:

**6.000.000** — nyert 62.312  
**1.000.000** — „ 11.138, 40.840, 45.022, 378.574, 707.016  
**200.000** — „ 5.335, 16.628, 25.610, 25.635, 35.586, 39.654, 51.329, 51.366, 63.760, 78.672 számú sorsjegy

továbbá 54 drb. 100.000 lejes nyeremény.

„DACIA“ főelárusító **Révész Ernő Tg.-Mures**

„CULTURA“ könyvkereskedés **R. T.**

„DACIA“ helyi képviselője és árusítása: **Tutungerie Göllner, Tutungerie Orbán,**

„Nerva“ könyvkereskedés és **Bolyai Gábor Dénes.**

győztes, a régi stílus képviselőjében. A magasugrásnál a magassági rekordert Takó Tibor volt, aki gumilabda-szerű pattanásaival állandóan aratta a tapsokat. Dicsőretekkel kell megemlékeznünk Mihálykó Lajosról, aki mint előtornász mutatta be nemcsak testi ügyességét, hanem komoly és nyugodt fegyvertartó képességét is.

Kedvesek és mulattatók voltak a kisebb diákok tréfás csoportmutatványai, amelyeknek némelyikénél maguk a szereplők énekkisérrettel adták az ütemet s amelyeket, különösen a vizivóstaffétát, a közönség derűs kacagása kísért.

Két box bemutatónak is volt. Nem tudjuk, mit szóljunk ehhez. Azt-e, hogy a tudósítás bevezető szavaiból kisugárzó gondolatokkal ellenkezik ennek az igazán durva sportnak (ha annak szabad nevezni) az iskolában való felkarolása, — vagy azt, hogy az élet brutális körülményei között az ilyenféle készségnek veszi leghamarább hasznát az ember? Abban a hangulatban, amit a kedves bemutatónak hagyott bennünk hátra: inkább az első mellett szeretnénk dönteni.

## Gépjárművek jelentkezése a rendőrség előtt.

A közúti közlekedési törvény rendelkezései alapján a helybeli rendőrség felhívja a gépjárművek (autóbuszok, motorbiciklik) tulajdonosait, hogy a gépjárművel együtt az alább kitett napokon és órákban jelenjenek meg a városi rendőrség előtt ellenőrzés céljából és hozzák magukkal bemutatás végett közlekedési igazolványukat, nemkülönben a soffőr vezetési igazolványát és katonai okmányait. A járműveket a lehető legtökéletesebb, üzemképes és tiszta állapotban kell bemutatni, rendszámmal ellátva, világítással és minden szükséges kellekkel felszerelve. A nyilvános személy- vagy áruszállításra szolgáló kocsik tulajdonosai kötelesek magukkal hozni és bemutatni az engedély okiratot, nemkülönben a biztosítási iratokat is.

A jelentkezés ideje a következőképpen állapított meg.

1. 1939 április 1. és 3. napjain délelőtt 9—13 és délután 16—18 órák között jelentkeznek az 1—50 ODH. rendszámok.

2. Április 4. és 5. napjain délelőtt 9—13 és délután 16—18 óra között az 51—100 rendszámok.

3. Április 5. és 6. napjain délelőtt 9—13 és délután 16—18 órák között a 101—150 rendszámok bezárólag.

4. Április 7. és április 8. napjain csupán csak délelőtt éspedig 13 óráig a 151—221 rendszámok bezárólag. Ezen a napon délután nem lehet jelentkezni.

Mindazok, akik — komoly indok nélkül — nem jelentkeznek járművel együtt és nem mutatják be igazoló okmányait a meghatározott napokon, bíróság elé fognak állíttatni s a törvényben meghatározott büntetéssel fogják őket büntetni.

x **Pengős regények leszállított áron.** 1 pengős regény 20 lejért, Fél pengős regény 10 lejért nagy választékban kapható a Könyvnyomda Rt. üzletében és a nagy trafikban.

*Hirdessen a Székely Közéletben, — biztos sikere lesz!*

## A csehszlovák állam alkatelemeire bomlott és megszűnt.

A bomlási folyamat, amit a csehszlovák államot alkotó népek és nemzetek egymást meg nem értése, egymásra való féltékenysége és nem kis részben a cseh nemzetnek a nemzettestvérekkel szemben tanúsított szűkeklősége és egyoldalú hatalmi törekvése indított meg: a megérés állapotába jutott és ezzel be is fejeződött. A beteljesedést a hatalmas szomszédállam, Németország végezte el. A német birodalom teljhatalmu vezére, Hitler kancellár március 15-iki kelettel kiáltványt adott ki, amelyben megindokolva a csehszlovákiai eseményekbe való fegyveres beavatkozást, kimondja, hogy a Csehszlovákiának nevezett állam azzal a nappal megszűnt létezni. Ugyanezen időben Pozsonyban a szlovák parlament kikiáltotta Szlovákia önállóságát és függetlenségét. A csehszlovák államhoz tartozó harmadik területre, az ugynevezett Ruszinszkrét, vagyis Kárpátalját, Magyarország szállította meg katonailag, ott be is vezette már a magyar katonai közigazgatást s ez a terület ettől fogva Magyarország-hoz tartozik önkormányzati joggal.

A magyar kormány a kárpátaljai önkormányzat tárgyalását már meg is kezdte s e célból gróf Teleki Pál miniszterelnök értekezletet hívott össze, amely az önkormányzati törvénytervezet alapelveit vette tárgyalás alá. A ruszin önkormányzat központi székhelye Munkács lesz.

Franciaország és Anglia a német csapatok beavatkozásával történt területváltást, tehát Csehország és Morvaország bekebelezését s az ezek feletti német protektorátust nem ismeri el és tiltakozik ugyan hatalmi tény, mint

## A Gazdasági Egyesület közgyűlése.

Sz. Szakáts Péter lemondott elnököt tiszteletbeli diszelnökké választották.

Vármegyénk Gazdasági Egyesülete f. hó 14-én városunkban a tagok élénk részvétele mellett tartotta meg évi rendes közgyűlését. Előzetesen igazgató választmányi ülés készítette elő a közgyűlés anyagát. Sz. Szakáts Péter elnök megnyitójában meleg szavakkal és nagy tisztelettel emlékezett meg Miron Cristea pátriárcha miniszterelnök elhunytáról, méltatva a nagy halott kiváló, országépítő érdemeit, valamint a kisebbségekkel szemben mindenkor tanúsított megértő magatartását. A szép szavakba foglalt megemlékezést a közgyűlés tagjai, a tisztelet jeléül, állva hallgatták végig, elhatározva, hogy az elhunyt pátriárcha-miniszterelnök emléke jegyzőkönyvileg örökíttessék meg.

A közgyűlés második pontja a titkári jelentés volt, melyet Lakatos Tivadar titkár terjesztett elő. Kimerítő részletességgel ismertette az elmúlt év gazdasági eseményeit, a gazdák által az egyes ágazatokban elért eredményeket, továbbá az egyesületi működés minden egyes mozzanatát. A közgyűlés elismeréssel vette tudomásul a minden részletre kiterjedő titkári jelentést.

Ezután a múlt évi számadásokat adta elő a titkár-pénztáros, melyet a Simó Mátyás számvizsgáló bizottsági elnök által előadott ismertetés alapján, a közgyűlés egyhangulag elfogadott. Az 1939 évi költségvetést a közgyűlés szintén elfogadta, s azt, a múlt évihez képest, kevés eltéréssel, megállapította.

Kiemelkedő pontja volt a közgyűlésnek a Nemzeti Újjászülés Frontjának, s ebben a megszervezett magyar alosztálynak ismertetése. Sz. Szakáts Péter elnök tömör összefoglalással mutatott rá az elmúlt idők po-

litikai jelenségeire, ismertette a társadalmi és egypárt, a nemzeti újjászülés pártjának bekövetkezett szükségességét, s a front keretében a magyar alosztálynak kiváló jelentőségét, buzdítva minden magyar gazdát a front magyar alosztályába való belépésre. Ezzel kapcsolatosan Orosz Károly szenterzsébeti (elisenii) birtokos, az EGE udvarhelymegyei alkerületi felügyelője szólalt fel és adott egyes részletekben felvilágosításokat, amelyeket a közgyűlés az elnök ismertetésével együtt egyhangú köszönettel vette tudomásul.

Az indítványok rendén Lakatos Tivadar titkár terjesztett elő buzdítást a gazdakörök szervezésére és az azok kebelébe való belépésre. Ezt még az alkerületi felügyelő egészítette ki tájékoztatójával, serkentve a gazdák az EGE gazdakörébe való belépésre.

Az egyesület közgyűlésének megtartottságát kiváló pontja volt Sz. Szakáts Péter elnöknek az elnöki állásról való megindokolt lemondása. Nehéz viszonyok között önzetlenül végzett, 11 évi elnöki működésének eredményeit Gyerkes Mihály méltatta, rövid beszédben, melynek alapján a közgyűlés a távozó elnöknek egyhangú, hálás elismeréssel és köszönettel adózott, s Sz. Szakáts Pétert nagyrabecsülése jeléül tiszteletbeli diszelnökké választotta. Az ügyek vezetésével pedig, az elnökválasztás bekövetkeztéig Ugron Pál alelnököt bízta meg. Az elnökválasztás, taggyűjtés és az EGE-vel való kapcsolat szabályozása a mindennek előtt való teendője az egyesületnek, hogy a működése eredményes lehessen. Gy. M.

**Figyelem!**

**Figyelem!**

Ha Kolozsvárra jön, ne felejtse el felkeresni a „MÉHKAS” szövetkezetet

**étkezőjét,**

ahol rendkívül olcsó, pontos, tiszta kiszolgálást és ételeket kap. — A szövetkezetes eszme igaz barátait szeretettel látják vendégül a magyar főiskolai hallgatók. — Áraink: 16, vacsora 13 lej. — „Cso” M É H K A S-szövetkezet Cifa Piața Unirii 13 szám, I. emelet.

**Balog Ferenc hangversenye.** Balog Ferenc akadémista, újabban évről-évre szokásszerűen hangversenyt rendez városunkban, aminek célja, a zene szeretetének terjesztése mellett az, hogy tanulmányai folytatása céljából is némi anyagi segítséghez jusson. A tehetséges és szorgalmas fiatal hegedűs ezévből f. hó 22-én este tartotta meg hangversenyét, melyen Tartini, Kreisler, Paganini, Bach, Wieniawski, Hubay szerzeményeinek megkapó és sokszor meglepetést keltő technikai készséggel való bemutatásával tett tanúságot állandó, szép haladásáról. Zongorakisérője: Tompa Lászlóné volt.

x **Értesitem** a nagyérdemű közönséget, hogy a Piața Reg. Maria 23 szám alatt, a Koncz patika udvarán *fehértűnyű varrodámat* megnyitottam. Szives pártfogást kér *Gyárfásné Nagy Böske.* 1—2

Minden drogueria, parfümeria és fotóciikk szükségletét legjutányosabban, előzékeny kiszolgálás mellett, a

**Lántzky-drogueriában**

szerezheti be. — Ne tévessze el!

**ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 31 szám.**  
**A postahivatallal szemben.**

## Az Erdélyi Kárpát Egyesület Udvarhelyi Hargitaosztálya

vasárnap, 19-én tartotta első évi rendes közgyűlését a tagok nagy számu részvétele mellett. Voszka István dr. elnök megnyitó beszédében rámutatott arra a sok nehézségre, amellyel a fiatal egyesület az első évben sikeresen megküzdött és kifejtve a turistaság fontosságát, a további egyetértő, és kitartó munkára hívta fel a tagokat.

Váró György dr. titkár az egyesület első évi tevékenységéről számolt be, kiemelve az egyesület munkáját a propaganda, idegenforgalom, kirándulások és utjelzések terén. Bartók Lajos pénztáros a kedvező pénztári állásról s a jövő évi költségelőránysztról tett jelentést. Zárug Endre alelnök a kirándulások rendező csoport vezetője bejelentette, hogy az egyesület az elmúlt évben 22 kirándulást rendezett, amelyen 106 tag és 203 vendég vett részt, összesen 2569 km. távolságu turával. Bemutatta a folyó évre megtervezett programot, amelynek során már áprilistól kezdve a megye legszebb természeti szépségeit fogják felkeresni a tagok és a mindenkor szívesen látott vendégek.

Voszka István dr. elnök bejelentette, hogy a megye egyik országszerte híres természeti szépségénél, az almási (meresii) barlangnál felállítandó EKE menház ügye annyira előrehaladt, hogy a tavasz beálltával már megkezdik az építést. A menház felállítása körüli munkák elvégzésére egy 10 tagu bizottságot küldött ki a közgyűlés.

A fiatal egyesület sikeres tevékenységéről szóló beszámolót örömmel közölve, kérjük a közönséget, hogy a minden tekintetben fontos munkát kifejtő, egyesület működését minél hathatósabban támogassa.

## Ujabb adatok a vargyasi betöréshez.

Hirt adtunk a báró Daniel Ferenc vargyasi földbirtokos kárára elkövetett betöréses lopásról, amelynek újabb megtudott adatait a következőkben közöljük.

A tettesek a Wertheim-szekrényt előbb közönséges hidegvággóval lyukasztották meg s azután ugynevezett farkasfoggal vágták ki. A lyukasztást megfelelő szakértelemmel olyan helyen alkalmazták, ahonnan a szekrénynek minden részéhez hozzáférhettek.

A szekrényben összesen 63.000 lej volt, amiből 10.000 lej a báró Daniel Gáborné tulajdona volt, kinek a gazdatisztje csak pár nappal azelőtt adta át ezt az összeget báró Daniel Ferencnek megőrzés végett. Teljesen téves az a hír, hogy a betörés idejében báró Daniel bármilyen összeget, vagy éppen az előbbi tudósításunkban jelzett egy millió lejt meghaladó összeget vett volna be szeszszeladásból. Ilyen bevételezés egyáltalán nem történt és különben is ilyen nagy ösz-

szégeket mezőgazdasági szeszgyáraknak nem is szoktak kifizetni.

Az értékes gyöngygyárak, amelyet a betörők ott hagytak, úgy került el ezeknek a figyelmét, hogy egy szappandobozban volt elhelyezve puder közé éspedig azért, mert azt tartják, hogy a puderpor közé helyezett igazgyöngy megtartja eredeti fényét és színét. Érdekes, hogy egy levélborítékban levő 5 darab 1000 lejes közül a betörők csak a három nagyobb alaku ezrest vitték el, a másik kisebb alaku két darabot pedig a borítékban hagyták.

A csendőrség a nyomozást minden irányban bevezette és folytatja s bár ezideig még nincs eredmény, de bizonyos nyomok arra engednek következtetni, hogy a nyomozás sikerre fog vezetni.

x Üzlethelyiség, raktárral együtt kiadó Str. Principesa Elisabeta (v. Bethlen utca) 10 sz. alatt. Értekezni lehet Imreh Domokos dr.-al. v.

## HIREK.

Március 24

**Áthelyezték Matcau állomásfőnököt.** Matcau Zacharie állomásfőnök Pisikire (Pişci) való áthelyeztetése folytán eltávozik városunkból. Ez alkalomból bucsújának közlésére kért. Szíves isenhozzát mond barátainak, ismerőseinek, s kéri, hogy akit megbántott volna, bocsásson meg neki. Az áthelyezett állomásfőnök utóda Moldoveanu Ilie, akit Costeşuból helyeztek városunkba.

**Lelkigyakorlatok a róm. kath. egyházközségben.** A helybeli róm. kath. egyházközségben a férfiak és asszonyok lelkigyakorlatai a múlt hét folyamán voltak. A lelkigyakorlatokat Szilveszter Sándor kézdívásárhelyi finvelő intézeti igazgató vezette. A róm. kath. főgimnázium lelkigyakorlata, továbbá a felnőtt leányok és cselédleányok lelkigyakorlatai most vannak folyamatban. A főgimnázium lelkigyakorlatait Vasvári Aladár, a nagyszobeni Orsolya-rendi zárda lelkésze és Szabó Bálint püspök, a felnőtt leányokét Pál Elek parajdi püspök, a cselédleányokét pedig Simonffy József s. lelkész vezeti.

**A Kereskedő Társulat** a múlt vasárnap tartotta meg 107 ik évi rendes közgyűlését a tagok élénk érdeklődése mellett. Az elnök megnyitja után Sámson Andor titkár tette meg gondosan, az egyesületi élet minden mozzanatára kiterjedő jelentését, melyet a közgyűlés egész terjedelmében jegyzőkönyvbe vett. Zárug Endre társulati pénztárnok a zárszámadásokat és a költségvetést terjesztette elő. A közgyűlés úgy a pénztárnoknak, mint a háznagynak és könyvtárnoknak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. A közgyűlés a rendes és pártoló tagok tagsági díját a folyó évre havi 25 lejt, az ifjúsági tagok díját pedig 10 lejtben állapította meg, s ezután a közgyűlés véget ért.

x Fehérnemű, ruhamosást vállalok. Str. Miron Costin 12.

Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren kigyógyultak!

Fájdalmak a tagokban, izmokban, nyomorék kezek, lábak, szurás, szagatás, oldal-, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Önnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a

**SPONGILLIA.**

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké hálás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu

# Most vagy soha!

Ne feledje el:

## április 15

a II. osztály huzásának napja.

Ha még nincs sorsjegye, vegyen!

Ha van sorsjegye, ujítsa meg!

**64 egyenként 1,000.000-nyeremény.**

**Meghalt Bartha Gábor nyug. főszolgabíró.** Nagyborosnyói Bartha Gábor nyug. főszolgabíró Szováta (Sovata) községben, 63 éves korában, f. hó 18 án elhunyt. A megboldogult már a régi időkben közismert és becsült vezető munkása volt vármegyénk közigazgatásának. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

**Övja egészségét!  
Övakodjék a spanyol náthától a**

## JÁVA - FLUID

használatát által!

**Egy üveg ára 22 lej.**

Kapható mindenütt.

Főlerakat

**FARMACIA „INGERUL“**  
Sängeorgiul de Pădure.

**Kicserélik az új mesterkönyveket.**

A munkakamarák felirattal fordultak a munkaügyi miniszterhez s abban új mesterkönyvek kiadását kérték. Kifejtették, hogy a nemrég kibocsátott új mesterkönyvek és a munkakönyvek is, nem felelnek meg a célnak, mert kevés, hely van azokban a különböző bejegyzésekre s ezért olyan könyvekre lenne szükség, amelyekben több lap van, hogy a különböző feljegyzéseket be lehessen vezetni. Így valószínű, hogy a mesterkönyveket rövidesen ki fogják cserélni.

**Eladó** elsőrangú fekvésű házhelyek Szombatfalván (Telekpatákán) Cím a kiadóban.

## A református tanítónő-képző-intézet bibliaköre

1939. március 25.-én este 8 órakor az intézet tornatermében vallásos ünnepélyt rendez.

Műsor:

1. Imnul Regal.
  2. Gyülekezeti ének. 65. zsoltár: A Sionnak hegyén Uristen.
  3. Bibliát olvas: Molnár Margit vallásánár.
  4. Reményik S.: Ha számbavetted... Szavalja Jancsó M. IV. oszt. t.
  5. Schubert (ford. Lányi V.): Az én tanyám. Énekli Nagy E. VI. o. Zongorán kíséri Gyerkes S. VI. o. t.
  6. Előadást tart László Dezső vallásánár.
  7. »Mi Atyánk«. Énekli az intézet énekkara.
  8. Reményik S.: Békesség Istentől. Szavalja Nagy J. VIII. o. t.
  9. Raff: Kavatine. Hegedűn játsza Orbán G. VIII. o., zongorán kíséri Bányai É. VIII. o. t.
  10. Gyülekezeti ének. 228. é.: Zengjen hálaének.
- Belépti díj nincs. Adományokat köszönettel fogad a bibliakör.

**Állampolgárság nélkül is fizetni kell a nyugdíjat.** Az igazságügyminiszter elrendelte, hogy azoknak a hadirokkantoknak, hadiözvegyeknek és hadi árváknak, akiknek nincs ugyan állampolgársági bizonyítványuk, de a közigazgatási hatóságok igazolják, hogy az állampolgársági névjegyzékbe való felvételhez szükséges jogokkal rendelkeznek, a nyugdíjat jövőben folyósítani kell.

## Szabadliceumi előadás.

A Polgári Önképző-Egylet idei első szabadliceumi előadását, f. hó 19 én, vasárnap délután 3 órai kezdettel tartotta meg. Bevezetésül a Székely Dalegylet élénkelte a királyhimnuszt, majd egy versenydarabot adott elő finom színezéssel. Ezután Gyerkes Mihály biz. elnök üdvözölte a szép számban megjelent közönséget s röviden változta az egylet 40 évre visszatekintő ingyenes szabadoktatásainak közművelődési jelentőségét. A megnyitás után Biró Lajos ny. ig. tanár tartott folytatólagos előadást Udvarhely megye elhunyt jelesei az irodalomban cím alatt Ismertetésre kerültek: Kelemenné Zathureczky Berta, több zenei szerzeménye mellett a Szováta bucsudal hírneves szerzőjének életrajza és iro-

dalmi működése, folytatólag baczkamadarasi Kiss József, Kolombán János, Koncz Boldizsár egykori unitárius püspök, Lakatos János csiki főesperes-plebános, Marosi Gergely szkereszturi főgimn. igazgató, Nyujtodi András a székelyudvarhelyi kodex szerzője, Orbán Balázs, a Székelyföld leirója, báró Orbán Ottó lengyelfalvi birtokos és bethlenfalvi Paál Gábor csikszeredai rk. főgimn. volt igazgató. Az említett irodalmi jelesek munkáinak ismertetése után Kökösi László iparos ifju és Kovács Magda szavaltak lebilincselő ügyességgel. Végül a Székely Dalegylet énekszámát következett, melyet a hallgatóság odaadó figyelemmel élvezett. A szereplőknek a biz. elnök mondott köszönetet.



# A tavaszi szövetkülönlegességek megérkeztek Florián László üzletébe.

Kérem tekintse meg választékomat vételkötelezettség nélkül. Rendkívül olcsó árak.

**Halálozás.** Néhai kissárosi és sepsiszentkirályi *Szent Királyi Ferenc ezredes özvegye* kovásznai Kovásznay Sarolta városunkban, f. hó 12 én reggel, 79 éves korában elhunyt. Földi maradványait a gagyí (Goagiu i) temetőbe szállították és ott helyezték el, nagy részvét mellett, örök nyugalomra, elhunyt családtagjai közelében. A megboldogult egyike volt a régi idők orosz, tisztos életű nagyszonyainak. Fia: Szent Királyi Kálmán, vármegyénk egykori árvaszéki úlnöke, káldi jegyző gyászolja családjával. — Óthordai *Kezdes Elek* 86 éves korában elhunyt Felsőboldogfalva (Feliceni) községben. Nagy részvéttel temették. — Elhunyt *Sepsi Lajos*, városunk ismert, derék polgára, f. hó 13 án, 76 éves korában, *Barabás Lázárné* Sándor Veronika 62 éves korában, *Csép József* 6 eszten dős korában, *özv. Lukács Mózesné* Sófalvi Róza 61 éves korában, *Horváth János* 79 éves korában, *Metz Józsefné* Kunos Zsuzsanna 64 éves korában, az utóbbiak mind városunkban. Valamennyinek a temetése megkapó részvét megnyilvánulásával ment végbe. — Elhunyt még *Exel Rezső százados özvegye* Mike Karolina, 68 korában, városunkban, akinek végső tisztességéről — családalan lévén — meghatározható módon: közelebbi ismerősei gondoskodtak.

**Az a lelkesedés és áldozatkészség,** amely a róm. kath. egyházközség évi közgyűlésén a templom restaurálási akcióval kapcsolatban olyan meghatározó és felelhetetlen módon nyilatkozott meg, mély visszhangra talált a hívek minden rétegében. Mindenki előtt Pollner Károly nemes és önzetlen példája lebeg, aki a közgyűlésen így kiáltott fel: *Öt gyermekem van, ötszáz lejt ajánlok fel templomunk javítási költségeire!* A szép példát már eddig is számosan követték, akiknek neveit nemcsak az Aranykönyvben fogják megörökíteni, hanem a templomban is fel fogják olvasni. A templomjavítási akcióról Márton Áron püspök is örvendező lélekkel vett tudomást és engedélyt adott az önkéntesen felajánlott összegek gyűjtésére. Tájékoztatásul közöljük, hogy az önkéntesen megajánlott összegeket Paschek Viktor pénztárosnál lehet befizetni.

**Váro Éva készülő verskötetéről.** Bizonyára itt is sokan fogadják kedves hírül azt a közlésünket, hogy a városunkból való Váro Évának — Bíró Sándor kolozsvári tanár feleségének — a versei könyvalakban fognak megjelenni. Ezekből a versekből többet közöltek már előkelő színvonalu folyóirataink is, nehány pedig — a családról, a gyermekek szeretetéről szóló — nem sokkal ezelőtt, egy ref. nőszövetségi estélyen, különösen bensőséges hatást keltett városunkban is. Mi ismerjük Váro Évának többi verseit is, s így elmondhatjuk, hogy azok hasonlóan tiszta szavú, közvetlen megnyilvánulásai egy gyöngéd női léleknek: fiatal feleségnek és anyának, mint az a néhány, amely az említett estélyen olyan osztatlanul mély hatást gyakorolt közönségünkre. A könyv, amely a kolozsvári Minerva nyomda finom kiállításában, Haáz Rezső művészi, szép címlapjával, kb. 65 oldalon, huszvétra jelenik meg, előzetes megrendelés útján 50 lejért szerezhető meg. E célból városunkban is található néhány gyűjtőív, s azokon máris szép eredmény mutatkozik.

**Megvédolt tanító.** Kovács Péter patakfalvi (váleni) tanító ellen feljelentést adtak be, hogy egy iskolai ügyben tett kijelentésével államellenes izgatást követett el, amiért eljárás indult ellene a brassói hadbírószágon. A katonai vádhatóság azonban a vádat elejtette és így az eljárás megszűnt.

x **Kiadó gyönyörű fekvésű, öt szobából álló, fürdő szobás, vízvezetékes, nyári konyhás, kertes lakás május 1-től.** Cím a kiadóban. 1—3

↓

A elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

## DOBRAI KÁROLY

cipő-üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll a t. vevőim rendelkezésére.

Ugyanott mérték utáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.

**A helybéli Ref. Nőszövetség választás estélyere** szépszámu közönség gyűlt össze a kulturházba f. hó 19 én, vasárnap is. A királyhimnusz és a gyülekezeti ének elhangzása után Kiss Ferenc segédlelkész imádkozott buzgón és lélekemelő módon. Balog Ferenc hegedülése, Seprődi Ilonka tanárnő biztos zongorakisérével, szintén mély hatást tett a közönségre. Ezután Dávid Gyula lelkész folytatta nagyhatású családvédelmi előadásainak sorozatát, ezalkalommal különösen a szülőknek a gyermeknevelésben tanúsítandó magatartásáról, példamutató kötelességéről beszélve, tiszta látással és emelkedett szempontra szerint. Előadása világos fogalmazásával, szép gondolataival méltó betetőzése volt nagy érdeklődést keltett előadásainak. Késmárky Ferenc dr. né behízelgően kedves hangján, finom előadással két szép műdalt énekelt el, Szabó Margit simuló zongorakisérére mellett. Lapunk szerkesztője három versét olvasta fel még az estélyen, amely a gyülekezet énekével fejeződött be.

**Veszett kutyá garázdálkodott Felsőrákoson.** A felsőrákosi (Racoșul de sus) óvónő kutyát tart, de úgy látszik, nem tud eléggé vigyázni arra. Kutyája megveszett és több gyermeket összeharapott. Az orvosi hatóság a községből 22 gyermeket utalt be a kolozsvári Pasteur intézetbe.

**Tavaszi ruháját festesse, tisztítsa**

**Ritz Sándor modernül felszerelt kelmefestő és vegytisztító üzemében**

Str. Mircea Voda (Petőfi u.) 8.

**Elített ujságiró.** A brassói törvényszék, mint delegált bíróság, Dobrota Oclavian helybéli ujságirót a D. Ștefanescu volt helybéli törvényszéki elnök ellen sajtó útján elkövetett rágalmozás és becsületsértés miatt 8 havi fegyházra, 5000 lej pénzbüntetésre, 10 ezer lej erkölcsi kártérítésre s a per költségek hordozására ítélte. Az ítélet felelbezzhető.

**CLAVETHYL**

TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTÓ SZER

Hafása biztos Majd Én! Fűrdőm nélkül it

**KÖZGYÜGYSZERTAR, ODORHEIU**

**Az egyháztanácsosok eskütétele.** A helybéli róm. kath. egyházközség tanácsosainak választását a püspöki hatóság jóváhagyván, az ünnepélyes beiktatás vasárnap történt meg a 10 órai nagymisén. Az egyháztanácsosok szentáldozáshoz járultak, majd pedig a mise befejezése után a szentélybe vonultak és letették az előírt esküt. Az eskütétel alkalmából Sándor Imre főesperes-plebános lelkész beszédében mutatott rá az egyháztanácsosok kötelességeire. Az eskütétel mély hatást gyakorolt a templomot megőrlő hívekre.

**Helyreigazítás.** A helybéli katólikus egyházközség tisztújító közgyűléséről közölt tudósításunkban és pedig a templomjavításra szánt adományokat feltüntető részben, tudósítói hiba csuszolt be. Az adományozók között ugyanis Pollner Endre neve is szerepelt 500 lejjel, holott ezt az 500 lejes adományt nem ő, hanem *Pollner Károly, a városunkban közismert újságíró tette.* Készséggel igazítjuk helyre a tévedést s ismételtén, mint a legszebb buzdító példát emeljük ki, hogy ez a szegény munkásember, aki egyelőreként, fáradszó munkával keresi össze nagyszámu családjára szére a mindennapit: az egyházért való lelkesedéstől hajtva ilyen nagy összeget tudott magától megtagadni, annyi százast ajánlván fel, mint ahány gyermeke van. Az evangélium szavai jutnak eszünkbe: Gyűjtsetek magatoknak kincseket az égben, hol sem rozsdás, sem moly meg nem emészti és ahol telvajok ki nem ássák és el nem lopják...

### Közzgazdaság.

**Közgyűlési meghívó.** Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Odorheiu, folyó évi április 14 ikén délután 6 órakor hivatalos helyiségében tartja 57-ik évi rendes közgyűlését, melyre a t. részvényesek ezennel meghívottak. Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése, a mérleg megállapítása. 2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése. 3. Az alapszabályok módosítása, illetőleg a bankkereskedési szabályozásáról szóló törvénnyel való összhangbahoza-tala. 4. Választások az alapszabályok 19. § sa értelmében. — Azon t. részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni szándékoznak, sziveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 10. § a értelmében legkésőbb a közgyűlés tartását megelőző nap délután 5 óráig az intézet hivatalos helyiségében elismervény ellenében letenni. Az igazgatóság.

### Ujság-

**makulatura**

kapható:

a Könyvnyomda R-T. papirkereskedésében 12 lejért kilónként.

### Invitare.

Asociația Solidară a Pensionarilor Civili din România, Filiala Odorheiu, în ziua de 16 Aprilie 1939 la ora 10 a. m. iar în caz că membrii nu se vor prezenta în număr suficient, la 17 Aprilie 1939 la ora 10 a. m. va ține

**adunarea generală anuală**

în biroul asociației pensionarilor Odorheiu.

### Program:

1. Cuvântul de deschidere. 2. Raportul secretarului și citirea bilanțului pe anul 1938. 3. Raportul cenzorilor și aprobarea adunării generale dând descărcare consiliului de gestiune sa. 4. Citirea și aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 1939. 5. Modificarea statutului secției de înmormântare. 6. Stabilirea din nou a cotizațiilor. 7. Complectarea consiliului de administrație și alegerea comisiunii de cenzori. 8. Eventualele propuneri, cari vor fi înaintate președintelui cu 8 zile înainte de adunarea generală.

### Meghívó.

A romániai Országos Nyugdíjasok Egyesületének Odorheiumegyei Filókegyesülete Odorheiuin 1939 április 16 án d. e. 10 órakor, a tagok kello számban való meg nem jelenése esetén: a következő nap, vagyis 1939 ápr. 17 én d. e. 10 órakor tartja

### évi rendes közgyűlését

az egyesület irodahelyiségeiben, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívja.

### Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó. 2. Titkár jelentése és az 1938 évi számadások felolvasása. 3. Ellenőri bizottság jelentése, a számadások jóváhagyása és a felmentvény megadása. 4. Az 1939 évi költségvetések jóváhagyása. 5. Az egyesületi tagsági díjak megállapítása. 6. A temetkezési segélyosztály alapszabályának módosítása. 7. A választmány kiegészítése és az ellenőri bizottság megválasztása. 8. Indítványok tárgyalása. Az indítványok 8 nappal a közgyűlés napja előtt az elnökhöz írásban beadandók.

### Convocare.

Transilvania S. A. Odorheiu se convoacă

### adunarea generală ordinară

la 22 Aprilie 1939 ora 17 în localul propriu din Odorheiu cu ordinea zilei:

1. Raporturile Consiliului de Administrație și Comisia de supraveghere, stabilirea bilanțului și descărcarea.

2. Urcarea capitalului social.

3. Modificarea § elor 4 și 28 a Statutelor.

Bilanț: *Activa:* Instalațiuni și utenzile 45.172. Mobiliar 41.500. Automobile 87.000. Cassa 18.133. Marfă 475.960. Debitori 695.540. *Total Lei 1.363.305.* *Passiva:* Capital 500.000. Rezerva 25.163. Creditori 838.242. *Total Lei 1.363.305.* *Pierdere:* Chirie 81.456. Dobânzile 4882. Salarii 248.950. Amortizarea 140.956. Rezerve 7.500. Cheltuielile diverse 139.989. Impozit 60.834. *Total Lei 684.567.* *Profit:* Depozit 250.327. Hotel, bođega 107.141. Secția de mașini 212.831. Autobus 114.268. *Total Lei 684.567.*

Consiliul de Administrație.

x Keresek megvételre házat ármegjelöléssel, pontos címmel. Készpénz jeligére a kiadóban. 1—2

Censurat.